

台湾新聞

TAIWAN NEWS ◆ 2013年3月18日号 東京発行 NO.187

発行元:有限会社 台湾新聞社 〒171-0021 東京都豊島区西池袋4-19-4 TEL:03-5917-0045 FAX:03-5917-0686 http://www.taiwannews.jp E-mail:info@taiwannews.jp
定期購読をご希望の方は台湾新聞社までお問い合わせ下さい。 定価300円(税込) 定期購読12回:3,000円(税込) / 24回:6,000円(税込) ©郵便振替:00140-4-594168

続けて読むから「台湾」が解る

お得で便利!! 月2回お届けします

年間定期購読

送料無料でお届け!

半年契約で600円お得!

1年契約で1,200円お得!

詳しくは台湾新聞社(TEL03-5917-0045)まで

TOPIC

- 日本語版
- 若木信吾監督が語る映画「トーマス Song for Home」 5面
 - 2013年台湾ランタンフェスティバル 8面
- 中国語版
- 東京、大阪婦女会活動即時報導 2面
 - 台湾観光年収入近3,400億円 5面
 - 日本不動産投資快訊 8面

WEBでもニュース記事が読めます
<http://blog.taiwannews.jp>

高雄に大型の複合商業施設を開設



左から曾田浩社長、末松則子市長、陳菊市長、鈴木英敬知事、謝國棟副会長、山下晋常務取締役



左から三重県鈴木英敬知事、大魯閣謝國棟副会長、陳菊高雄市長

月開業に向け計画が進めている大型商業複合施設の開発プロジェクトに弊社が参画させていただくことになりました。50年かけて蓄えて参りました鈴鹿サーキットのノウハウを提供し、新たなお客様に楽しんでいただきたいと思います」と報告した。

大魯閣側の責任者である謝國棟副会長は、日本留学中にモータースポーツ文化に触れて虜になったと言う。山下常務取締役の紹介で登壇した謝國棟副会長は、「鈴鹿サーキットの“挑戦する”というコンセプトに感銘を受け、私が新たに計画している大型ショッピングモールのアミューズメントゾーンに鈴鹿サーキットパークを併設することにしました。私は、このプロジェクトを通して台湾にも健全なモータースポーツ文化を広めることができたら光栄です」と喜びを話した。

また、陳菊高雄市長は、「とくにご注目いただきたいのは、カートコースのあるミニ鈴鹿サーキットとファミリー向けの車のテーマパークを大型商業施設と融合した点。台湾においても、世界においても初めての施設となります」と力を込めた。

一方、台湾との交流を推進している三重県鈴木英敬知事は、鈴鹿サーキット50周年、台湾高雄プロジェクトの基本合意、そしてF1グランプリの新たな5年間の開催決定を喜ぶとともに「今年5月に開催予定の『2013年日台観光サミット in 三重』は、日台の観光事業者、旅行会社、航空会社が一同に会するもので、これまで最大級のイベントになる」と来賓としての挨拶を力強く締めくくった。

月開業に向け計画が進めている大型商業複合施設の開発プロジェクトに弊社が参画させていただくことになりました。50年かけて蓄えて参りました鈴鹿サーキットのノウハウを提供し、新たなお客様に楽しんでいただきたいと思います」と報告した。

大魯閣側の責任者である謝國棟副会長は、日本留学中にモータースポーツ文化に触れて虜になったと言う。山下常務取締役の紹介で登壇した謝國棟副会長は、「鈴鹿サーキットの“挑戦する”というコンセプトに感銘を受け、私が新たに計画している大型ショッピングモールのアミューズメントゾーンに鈴鹿サーキットパークを併設することにしました。私は、このプロジェクトを通して台湾にも健全なモータースポーツ文化を広めることができたら光栄です」と喜びを話した。

また、陳菊高雄市長は、「とくにご注目いただきたいのは、カートコースのあるミニ鈴鹿サーキットとファミリー向けの車のテーマパークを大型商業施設と融合した点。台湾においても、世界においても初めての施設となります」と力を込めた。

一方、台湾との交流を推進している三重県鈴木英敬知事は、鈴鹿サーキット50周年、台湾高雄プロジェクトの基本合意、そしてF1グランプリの新たな5年間の開催決定を喜ぶとともに「今年5月に開催予定の『2013年日台観光サミット in 三重』は、日台の観光事業者、旅行会社、航空会社が一同に会するもので、これまで最大級のイベントになる」と来賓としての挨拶を力強く締めくくった。



大魯閣謝國棟副会長



鈴鹿サーキットレーシングコース(日本)

海南鶏飯 or HAINAN CHI-FAN で検索

海南鶏飯アプリが新登場!

海南鶏飯アプリをダウンロードしていただければ不定期にアップロードするお得情報をゲットできます!ぜひダウンロードしましょう!

~日本企業と業務提携で15年10月の開業を目指す~

上場企業大魯閣繊維の子会社大魯閣(台北)は3月2日、台湾・高雄市に計画中のショッピングモールとアミューズメントエリアを併設した複合商業施設「TAROKO MALL 草衙道(CAOYADAO)」事業化の記者会見を行った。これまで鈴鹿サーキット(三重県鈴鹿市)を運営するモビリティランドとの間で業務提携交渉を行ってきたが、このほど基本合意に達した。2015年10月の開業を目指す。会見は多くの関係者が集まるなか、日本の鈴鹿サーキット(三重県鈴鹿市)内で行われた。

草衙道(CAOYADAO)は、総面積8万6000平方メートルの敷地に、屋外型ショッピングエリア、3階建て商業棟(屋内ショッピングエリア)、SUZUKA CIRCUIT PARK、屋内アミューズメント(温浴施設・シネマコンプレックス・スポーツジム)など、4つのエリアから構成される。最大のポイントはコース全長約580mある「SUZUKA CIRC

UIT PARK」。国際格式を誇る鈴鹿サーキットを模倣したレイアウトの本格的なレーシングコースで、大人から子供までレンタルカートコースとして楽しむことができる所だ。これまでにない大規模な複合商業施設の開業を目指している。

場所は高雄駅からMRTで18分ほどにある「草衙CAOYA駅」に隣接し、高速道路

大人気 トロピカルフルーツ ビールセット 新商品

ビールへの新視点から生み出したのど越しの新感覚

南国感溢れるフルーツは、今でも旬を味わえる一品

規格: 330ml×12本 当店しか買えない!!

- パインビール 4本
- ライチビール 4本
- マンゴービール 4本

表示金額は全て税込、送料込です。受注と配送のご予約は常時承ります。

台湾物産館のギフト

からすみ(烏魚子) 高級お土産

こだわりの天日干しで旨味が凝縮され、しっとりとした食感、最高の珍味です。

●規格: 165g 4,800円

飲茶5点セット 本場の味

チャーシューまん: 75g×6個
野菜餃子: 17g×26個
ポーク焼売: 20g×15個
カスタードまん: 32g×6個
マラーカオ: 80g×6個

4,200円

黄金パイナップルケーキ

台湾産パンを使ったのどとチーズ、卵黄、バターを贅沢に使ったサクサクの生地とマッチしてとても美味しいです。

●規格: 50g×12個 2,500円

台湾物産館笹塚本店 東京都渋谷区笹塚 2-14-15 TEL & FAX: 03-5304-7801

台湾物産館お台場店 東京都港区台場 2-2-1 TEL: 03-3527-8861 FAX: 03-3527-8862

台湾物産館本部 東京都豊島区東池袋 3-15-7 TEL: 03-3988-3321 FAX: 03-3985-8173

(池栄青果株式会社) 台湾物産館公式サイト: <http://www.taiwan-bussankan.com/>

Always Ahead 中華電信 Best Choice!

法人様向け国際IP電話サービス

- 国際IP電話サービス及びスマートフォン国際IP電話サービスの提供。
- 全世界に通話ソリューションを確立することで簡単に国際電話が可能。
- 日本から世界各地への通話料が約70~80%削減可能。

IPVPN 国際企業ネットワーク

- MPLS技術を利用して、法人様向けにグローバルネットワークを提供。
- ネットワークの設計、運用までのコストを節約。
- 24時間365日保守サポート。

ICT トータルソリューション

- PBXシステム、TV会議システム、企業内ネットワーク構築などのシステムソリューションサービス。
- 国際専用線、IPVPN、日本国内回線、Internetサービスなどワンストップショッピングで提供。
- 各種通信機器の販売、インストール、保守。

中華電信(日本株) <http://twgate-jp.twgate.net/bin/home.php>

東京本社: 03-3436-5988
大阪事務所: 06-6614-9722
〒105-0012 東京都港区芝大門2-1-17朝川ビル5階
〒559-0034 大阪府住之江区南港北2-1-10ATC's棟北館520

宅配利用で速くからでも利用OK

パソコン処分したいんだけど...
無料で どうすればいいの?

【依頼者にお得情報】

デスクトップSET
ノートPC (液晶割れ不可)
液晶モニター (液晶割れ不可)

QUOor 図書カード
どちらかプレゼント
(事前のご連絡をお願いします)

データの破壊サービス付

当社に依頼されたパソコンは全てHDD破壊付です。ご希望の方は、その場で破壊致します。

壊れ・古い お引受け致します

解体→分別→再資源なので、ゴミではありません。
家電リサイクル品目(テレビ・冷蔵庫・洗濯機・エアコン)は別途ご相談下さい。

【その他高価買取します】
非鉄・スクラップ・廃プラ
エアコン・銅線・給湯器、他

なんでもご相談下さい

信利工業(株)
大阪台湾同郷会 会長: 池平美香

〒593-8312 大阪府堺市西区草部 2009 番地
tel 072-260-3688 fax 072-260-3677

<http://www.shinrikogyo.co.jp>

エバー航空 WEB限定運賃 好評発売中!

成田=台北 JPY25,000~, 羽田=台北(松山) JPY30,000~

詳細・ご購入はこちら www.evaair.com

EVA AIR
Sharing the World, Flying Together

Digest News 2週間の出来事をダイジェストで振り返ります

Mar.01-15

Mar.01 飲酒運転の罰則強化 罰金の引き上げも

「道路交通管理処罰条例」の改正案が3月1日施行され、飲酒運転などの罰則が強化された。飲酒運転に対する罰則は、これまで1万5千元以上6万元以下の罰金にとどめられていたが、今後は上限が最高9万元(約20万円)以下に引き上げられた。また5年以内に再犯した常習者の場合は、免許取消、自動車の一時没収、3年間の免許取得資格停止処分などが科せられる。

Mar.02 WBC一次ラウンドが台中で開幕 副総統が始球式

野球世界一を決めるワールドベースボールクラシックの一次ラウンドが台中市インターコンチネンタル球場で開幕した。この日は台湾、オーストラリア戦が行なわれ、始球式は呉敦義副総統が行った。台湾の先発投手、王建民は6回まで無失点。4-1で台湾は白星スタート。

Mar.03 北海道暴風雪 台湾からのツアーバスが立ち往生も全員無事

道東を中心に大きな被害をもたらした暴風雪で、山富旅行社の北海道ツアーに参加した22人が乗車したツアーバスが2日、暴風雪のため立ち往生。北海道警と自衛隊が出動し、救助作業を行なった。ツアー客にけが人はおらず、3日午前7時までに全員が救助された。

Mar.04 景気回復の兆しか 大学内就活フェアの求人数増加

台湾の就職斡旋会社である104人力銀行の発表によると、大学構内で行なう就活フェアに参加する企業の求人数総数は約16万8千人分で、昨年に比べ二割増加していることが明らかになった。景気回復が影響していると思われるが、今年度の台湾大学生の就職活動は売り手市場になりそうだが、平均給与は例年とあまり変わらないとしている。

Mar.04 台湾大学 世界大学ランキングで最高順位更新

英国教育専門誌「タイムズ・ハイアー・エデュケーション」が4日発表した「世界大学評判ランキング2013」によると、台湾の最高学府である台湾大学は51~60位と過去最高順位を更新した。これは論文引用数、論文数、研究費、教師と学生の比率などを調査対象とし、台湾大学は大阪大学、米ミネソタ大学などと同順位。

Mar.05 「萌え系」台鉄食堂車が日本ネットユーザーに人気

台湾鉄路(台鉄)が22年ぶりに導入を計画している食堂車の車両が、七堵駅の留置線にお目見え。外観に「萌え系女子」のイラストが多数描かれていたことから、インターネットを中心に話題沸騰。台鉄の斬新な取り組みに、日本のネットユーザーの間でも驚きと喜びの声が上がった。台鉄によれば、この食堂車は貸切の観光列車に組み込まれる予定だが、運行開始時期は未定だという。

Mar.06 蘇澳で貨物列車が脱線 北回り線が一時運転見合わせ

3月6日午前9時24分頃、台鉄北回り線永楽駅付近を走行中だった7529貨物列車の二両目と三両目が脱線。この事故によるけが人はいなかったが、積荷の石灰石が周辺に散乱したほか、架線柱が損傷する被害が出た。この影響で北回り線は上下線で一時運転を見合わせた。16時半頃に単線相互通行で運転を再開した。

Mar.07 花蓮を震源とするM5.6の地震 全島で揺れを観測

3月7日午前11時36分頃、花蓮県内陸部の秀林を震源とするマグニチュード5.6の地震が発生。震源の深さは15km。宜蘭県と台中市の一部で震度5を観測したほか、花蓮県、南投県、新竹県の一部で震度4、台北市信義区でも震度3を観測した。この影響により中横公路で落石が発生し一時通行止めになった。

Mar.09 台北で過去最大規模の反原発デモ

行政院で、新北市貢寮区で建設が進められている台湾第四原発の建設続行をめぐり、2月25日、今年8月に国民投票が行なわれることが決定した。これを受けて9日、台北市総督府前には建設反対を訴える市民が集まり、最大規模のデモを展開。10日早朝まで続けられた。このデモ活動には民進党幹部や芸能人も多数賛同。台中、高雄、台東でも同様の趣旨のデモが行なわれた。

Mar.09 国際ラン展が台南で開催

世界三大ラン展とも言われる台湾国際ラン展が9日台南市で開催された。開催に先駆けて頼清徳台南市長は「現在世界に流通しているランの6割は1株は台南産である」と大裁培地であることを強調。会期は18日まで。25万人以上の来場者を見込んでいる。

Mar.10 日本の大学が訪台説明会を実施

早稲田大学が中心となった日本の大学説明会が3月9日高雄華王大飯店、10日には台北昌華酒店で行われた。この説明会は北海道大、東北大、筑波大、名古屋大、京

都大、大阪大、同志社大などが参加して、日本留学に興味がある多くの学生を対象に行なった。

Mar.11 東日本大震災2周年追悼式 台湾代表も指名献花

未曾有の被害を出した東日本大震災から二年となったこの日、政府主催の「東日本大震災2周年追悼式」で、台湾代表が「国名や機関の名前を読み上げる指名献花の対象」とされ、献花した。昨年民間団体として招待されたことになり、外交部周顯華副委員長は「大使館開設で双方の関係が更に緊密になることを願う」とコメント。

とされ、献花した。昨年民間団体として招待されたことになり、外交部周顯華副委員長は「大使館開設で双方の関係が更に緊密になることを願う」とコメント。

Mar.12 中国南方航空の高雄-ウルムチ線が就航

台湾と新疆ウイグル自治区を結ぶ初の航空路線となる中国南方航空のチャーター便が就航。兩岸直行便としては最長距離路線となり、高雄-ウルムチ間を5時間25分で結ぶ。同社は31日にも台北-ウルムチ便も就航させる予定。チャイナエアラインも6月を目途に台北-ウルムチ便を週三便で就航させたい考え。

とされ、献花した。昨年民間団体として招待されたことになり、外交部周顯華副委員長は「大使館開設で双方の関係が更に緊密になることを願う」とコメント。

Mar.14 ツバルに中華民国大使館開設

南太平洋エリス諸島に属する海洋国家ツバルは1979年より台湾との国交が結ばれていたが、これまで中華民国の大使館は設置されていなかった。今回の大使館開設により、ツバルでは5番目の外国公館が開設されたことになり、外交部周顯華副委員長は「大使館開設で双方の関係が更に緊密になることを願う」とコメント。

とされ、献花した。昨年民間団体として招待されたことになり、外交部周顯華副委員長は「大使館開設で双方の関係が更に緊密になることを願う」とコメント。

Mar.14 石門ダム水位低下 新北市と桃園で給水制限

經濟部水利署によると、今年1月からの石門ダム周辺の降水量は、ダム供用後二番目の少なさとなり、ダムの貯水量が注意レベルにまで低下。このため新北市と桃園の一部地域で23時から5時までの夜間減圧給水を実施した。日常生活には大きな影響がでる恐れはないとしているが、今後の天候によっては、制限を更に拡大する可能性もあるという。

とされ、献花した。昨年民間団体として招待されたことになり、外交部周顯華副委員長は「大使館開設で双方の関係が更に緊密になることを願う」とコメント。

若木信吾監督作品「トータルSong for Home」の上映トークショー



若木信吾監督



左からアウェイ、スミン、アシャン、チャーマーカー、アシン

「トータルSong for Home」の上映と若木信吾監督のトークショーが行われた。映画はトータルメンバー5人(原住民出身)の生き様やルーツに興味を抱いた若木監督の作品で、2009年10月に東京シネマート六本木で封切られて以来、浜松、大阪、熊本、沖縄ほか全国の劇場で公開されている。

テーマは、「トータルSong for Home」に連なる「都会と故郷の距離感(地理的、精神的)」。コーディネーターは台湾ではブログ、テレビ、出版、講演など、知名度抜群のクリエイター、青木由香さんが務めた。台湾には「原住民族」と呼ばれる少数民族が政府に認定されているだけでも14民族が現存している。映画の主人公でもあるトータルの5人のメンバーは、ボーカル・ギターを担当するスミンはアミ族(台東)。ボーカルのチャーマーカーはパイワン族(台東)、ギター、作曲・編曲でリーダーのアシンはパイワン族(台東)、ドラムのアシャンはペナン族(台東)、ベースのアウェイは漢族(台中)の構成。「故郷を想いつつ、生活のために故郷を離れ都会に出て働く原住民の若者の日常」である5人が、少数民族原住民としてのアイデンティティを模索しながら、失われつつある部族の言葉と民謡の旋律を使って曲を作り台北を中心にライブ活動を行っているのが最大の見どころ。スミンが歌う原住民ならではの美しい曲がさらに強烈な印象を与えている。映画上映後のトークショーで若木監督は「映画にしなければいけないのかどうか迷ったこと、編集が終わるまで

タイトルが決まらなかったこと、トータルのメンバーが日々、故郷や家など自分と同様のモチーフを持っていることが分かったこと、歌を翻訳してもらったところ故郷について歌っていたことが分かったこと」などを熱く語った。トークショー終了後、聞き手のフジモトマミさんの合図でステージにトータルの5人のメンバーが登場。このサプライズに観客は歓声で応えた。メンバーは若木監督と握手を交わし、気軽に

にフジモトマミさんの質問に応えた。その後、ポスターにサインしたり台湾原住民特産の酒や台湾屋台料理がふるまわれ、ファンとの交流にも気軽に応じていた。



映画のポスターにサインをするメンバー

若木監督は写真家/映画監督で静岡県浜松市の出身。ニューヨーク州ロチェスター工科大学写真科卒業後、雑誌・広告・音楽媒体など幅広い分野で活躍。第一作の監督映画「星影のワルツ」は2008年ロッテルダム国際映画祭タイガー賞やシカゴ国際映画祭新人賞にノミネートされた。

TECO x 台湾新聞 Presents 新規購読キャンペーン実施中! 2年契約で... 今なら! 電気足温器 足暖即快 プレゼント! 台湾トップ電気メーカー! 一押し商品! 足湯のように やさしくカラダをあたためる 贈り方 購読の申込時にお電話で、プレゼントキャンペーン広告を見たお知らせください。 台湾新聞 2年購読プレゼントキャンペーン係 電話番号 03-5917-0045 張まで

【投資・賃貸】首都圏の優良物件情報

Table with 4 columns listing real estate properties for sale or rent in the Tokyo metropolitan area. Columns include location, price, and features. Includes properties like '南行徳 売一棟マンション', '王子 売マンション', '神田 貸店舗・貸事務所', '富里 貸地', etc.

台湾 ランタンフェスティバル 幻想的なランタンの祭典



毎年恒例となった台湾ランタンフェスティバル。今年の会場は高铁新竹駅特定区



ミッキーとミニーも駆けつけパレードに参加



祈禱区

交通部観光局は毎年恒例となっている「2013台湾ランタンフェスティバル」を2月24日から3月10日までの15日間、新竹県竹北市の台湾高速鉄道新竹駅周辺で開催した。この催しは旧正月以降初めての満月となる元宵節にあわせて行なわれているもので、今年で24回目の開催。今年は「アニメマンガ・テクノロジー・カルチャー」をテーマに、初日の24日には120万人以上が訪れ、多くの来場者がランタンの放つ暖かい光を楽しんだ。期間中の総入場数は1990年以来最高の1,153万人を数えた。

元宵節の風物詩 「台湾ランタンフェスティバル」

台湾では、古くから元宵節の時期に各地の寺院や廟でランタンを灯す風習がある。しかし戦後になるとランタンに対する関心が薄れ、この伝統文化は衰退の危機に瀕していた。このため観光局では1990年より大型のランタンを展示した「台湾ランタンフェスティバル」を開催し、元宵節の台湾伝統文化の復興と新たな観光資源の開発に努めている。当初は台北で開催されていたが、2000年から毎年開催地を変えながら人々を楽しませている。2007年には米ディスカバリーチャンネルで「世界で優良なイベント」として紹介されるなど、現在、台湾の元宵節には欠かせないイベントに成長している。

会場には毎年干支にちなんだ大きなメインランタンが設置される。今年はへび年にちなみ、高さ20mの「天まで躍り上がるみずち」と題した迫力のあるランタンが登場した。ま

た、新竹は風、ハイテク産業、客家や原住民など多彩な文化が根付いている地でもあるため、それらの特色を反映したランタンも彩りを添えた。また、可愛いキャラクターをかたどったものもあり、世代を超えて観賞できる楽しさがある。メインランタンには20万個のLEDライトが取り付けられており、邱鏡淳新竹県長(知事)は「台湾がアニメ、カルチャー、テクノロジーの導きによって、勢いをもって飛び出し、光り輝くことを表現した」と語った。

馬英九總統と江宜樺行政院長、邱鏡淳新竹県長らが出席した点灯式で馬總統は米メディアで高評価を受けたことに言及し「我々のランタンフェスティバルは国際舞台に踊り出た」とし、「小さい龍(蛇の別称)が、景気回復と幸福の到来、子孫繁栄をもたらしてくれることを願う」と語った。カウントダウンの後にメインランタンが点灯し、音楽とともに会場周辺のビルの屋上から花火が打ち上げられると、集まった観衆からは大きな歓声が上がった。また、台湾観光親善大使の小林幸子さんも点灯式に駆けつけ、台湾でも人気のある「幸せ」を披露した。

特色のあるランタンが観衆を魅了

2013台湾ランタンフェスティバルの会場には、お馴染みのマンガやアニメのキャラクターなどのランタンも展示された。桃園から家族3人で訪れたという女性は「子どもはすごく楽しそうで、全部のランタンの写真を撮ってまわっている」と話した。苗栗から来た家族連れの男性も「ここで撮った写真をパソコンに保

存して後で家族と一緒に見るんだ。子どもも喜ぶからね」など、一家団欒を過ごす人々があちこちに見受けられた。一方、客家集落エリアでは、客家の生活をテーマにしたランタンが飾られた。台湾の伝統家屋である「三合院」のランタンの写真を撮っていた男性は「今台湾では古い伝統家屋が失われつつある。小さい子どもたちに(ランタンを通して)三合院を知ってもらえたらいいですね」と感想を話していた。また、原住民をテーマにしたエリアでは政府が認定している14種類のランタンが展示され、台北から友人5人と来たという男性は「台湾にはこんなに多くの原住民がいると言うことを改めて知らされた。タオ族(ヤミ族)のランタンが可愛い」と話し、台湾という場所を再認識するきっかけにもなったようだ。

メインランタン周辺にも多くの人がつめかけた。新竹市から来たと言う大学生のグループは「仲良し8人で来た。携帯電話で写真を撮って、フェイスブックに投稿するんだ。みんなで写真を共有できるから」と話した。点灯式のセレモニーも見たいという女の子は「凄く綺麗だった。メインランタンも格好良い」と話してくれた。このほか、昨年彰化県鹿港で開催された台湾ランタンフェスティバル会場でもアルバイトしていたという女性は「(メインランタンは)去年のよりも大きくて綺麗。会場も広くて歩きやすい」と話してくれた。

また、会場には食べ物の屋台も出店し、新竹名物である肉団子やビーフンなどに舌鼓を打つことができた。2014年は2月14日～23日(予定)まで南投県南投市で開催。



メインランタン「天まで躍り上がるみずち」



サブランタン「金鳳飛翔」



台湾観光大使の小林幸子さんも歌声を披露

人気のS.H.Eも会場を盛り上げる



ランタンフェスティバルを楽しんでいる学生たち

台湾政府から日本の企業・自治体・個人に

台湾観光貢献賞



台湾観光節(右から馬英九總統、葉匡時交通部長、楊秋興政務委員、謝謂君觀光局長)

台湾の交通部観光局では、毎年、春節(旧正月)明けに観光節慶祝大会(ツーリズムフェスティバル)を開催しその席上において、台湾観光に大きな貢献をした国内外の企業、自治体、個人を対象に、「台湾観光貢献賞」を授与している。今年には日本から17企業・自治体・個人が受賞、国内外合わせて約140の企業・自治体・個人・各賞を受賞した。

台北の圓山大飯店12Fの大ホールで2月22日、観光節慶祝大会(ツーリズムフェスティバル)が催され、馬英九總統は「近年は、台湾を訪れる外国人旅行者が毎年100万人を超える大幅な成長を遂げ、2016年には述べ1000万人のお客様をお迎えすることが予測されている。観光客を1度ならず2度3度とひきつけて止まないのは、皆様の努力の賜である」と感謝を述べた。さらにこれまで取り組んできた観光政策を評価し、「わが国のソフトパワーの増加や観光収益の成長、国民と諸海外との相互交流など全てにおいて反映される。観光産業は美食や美景だけに頼るのではなく、美德をもって台湾のソフトパワーを体感し、感動してもらえるよう全力をあげてTime for Taiwan」を推進していく」と表明した。

楽しみが沢山 新竹の旅は魅力満点

「2013台湾ランタンフェスティバル」が開催された新竹は、台湾北西部に位置し、台北から台湾高速鉄道(高铁)でわずか30分の距離にある。ハイテク産業が盛んで、ビーフンや貢丸と呼ばれる肉団子、ほかご当地グルメが豊かで、東方美人茶の産地でもある。また独特な客家文化が色濃く残り、山間部では雪霸国立公園が広がるなど自然景観の変化に富んだ

地域であり、多目的の観光を楽しむことができる。

なかでも「万博台湾館」は上海万博で好評を博した台湾パビリオンで、今年2月にプレオープンしたばかり。天灯をモチーフにした外観は、夜には美しい光を放ち、訪れる人を魅了する。また、建物4階部分に設けられた球体の内部は720度全てがスクリーンとなっており、原住民の生活や阿里山、タロコ渓谷、緑島などの大自然、台北の都市風景などを大迫力の美しい映像で楽しむことができる。また、台湾館の下層階ではお茶やガラス、陶器など新竹の特産品の販売店が並び、新竹文化に触れることもできる。

また、新竹県の中中部にある横山郷「内湾村」は、かつて鉱業や林業で栄えた集落。山の中をゆっくりと走るローカル線の終点である内湾駅周辺にはノスタルジックな風景が広がる。食べ物や雑貨を売る屋台や商店が並び、散

策するだけでも楽しい。客家料理が食べられる「大嬢婆私房菜」は2012年に観光局が主催したレストランコンテストでトップ10に選ばれた名店。懐かしい時代を思わせる内装に、地元出身の漫画家、劉興欽氏のイラストが飾られており、ぬくもりを感じるすることができる。駅の裏手には日本統治時代から残る「内湾派出所」もあり、訪れる人を優しく迎えてくれる。



上海万博の台湾パビリオン「台湾館」

Time for Taiwan
思い立ったが台湾吉日

Taiwan
THE HEART OF ASIA

台湾観光局
<http://jp.taiwan.net.tw/>



シリコンバレー新竹の町の中心にある東門城



新竹の名物:炒米粉と貢丸湯